

ABSTRACT

**LA MISSION DE LA JEUNESSE AFRICAINE
ENTRE DROIT À LA RÉCRÉATION
ET DEVOIR DE RÉCRÉATION**

Comment la jeunesse africaine pourrait-elle comprendre et s'approprier le récent synode des évêques sur « les jeunes, la foi et le discernement vocationnel » ? C'est en s'appuyant sur les schèmes culturels qui (in-)forment et transforment leur être, leur pensée, leur agir et leur manière de vivre, les yeux fixés sur Jésus-Christ, Maître d'initiation. En partant des rites de passage ou des initiations socioculturelles qui d'une part socialisent et culturalisent les jeunes générations et d'autre part renouvellent et revigorent la société, il est possible de proposer des pistes d'intelligence et d'appropriation des fruits du synode. Le présent article se base sur l'anthropologie culturelle de ces cérémonies traditionnelles en subsistance et même en renaissance dans la post-modernité pour proposer à la jeunesse africaine et pourquoi pas catholique des chemins d'une rénovation aussi bien individuelle qu'ecclésiale et d'un élan évangéliste plus marqué.

**LA GIOVENTÙ AFRICANA
TRA IL DIRITTO A RI-CREARSI
E IL DOVERE DI RI-CREARE**

Come può la gioventù africana comprendere e fare suoi i frutti del recente sinodo dei vescovi sui «giovani, la fede e il discernimento vocazionale»? Occorre appoggiarsi agli schemi culturali che formano e trasformano l'essere dei giovani, pensare, agire e vivere, avendo lo sguardo fisso su Gesù Cristo, Maestro di iniziazione. A partire dai riti di passaggio, chiamati anche iniziazioni socio-culturali che introducono le giovani generazioni nella cultura e nella società rinnovandola e rigenerandola, è possibile suggerire degli strumenti di comprensione per assimilare i frutti del sinodo. Il presente articolo parte dall'antropologia culturale di queste cerimonie tradizionali che permangono e rinascono nella post-modernità per proporre alla gioventù africana e "cattolica" un cammino di rinnovamento individuale ed ecclesiale nonché uno slancio evangelizzatore più sentito.

Parole chiave: giovani; Africa; svago; Chiesa-famiglia di Dio